

**Zeitschrift:** Schweizerische Zeitschrift für Forstwesen = Swiss forestry journal = Journal forestier suisse  
**Herausgeber:** Schweizerischer Forstverein  
**Band:** 159 (2008)  
**Heft:** 3

## Inhaltsverzeichnis

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 02.05.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## Volume 159 · 3 | 2008

Schweizerische Zeitschrift für Forstwesen  
Journal forestier suisse  
Rivista forestale svizzera  
Swiss Forestry Journal

ISSN 0036-7818

<http://www.forstverein.ch/szf>

Monatliche wissenschaftliche Zeitschrift  
des Schweizerischen Forstvereins

Journal scientifique mensuel de la  
Société forestière suisse

Rivista mensile scientifica della  
Società forestale svizzera

Monthly scientific journal by  
the Swiss Forestry Society

### Herausgeber • Éditeur • Publisher

Schweizerischer Forstverein, Geschäftsstelle,  
Postfach 320, CH-8044 Zürich  
Martin Hostettler, Leiter SZF

### Redaktion • Rédaction • Editorial Office

Schweizerische Zeitschrift für Forstwesen  
Mythenstrasse 2, CH-8308 Illnau  
Telefon +41 52 347 2179, Fax 2176,  
[szf@forstverein.ch](mailto:szf@forstverein.ch)

### Chefredaktorin • Rédactrice en chef •

Editor in Chief

Barbara Allgaier Leuch

### Richtlinien für Autoren • Directives pour les auteurs • Author Guidelines

<http://www.forstverein.ch/szf>

### Editorial Board • Comité de rédaction • Editorial Board

In Gründung • En formation • In Foundation



*Neuartige Kronendegradation  
an Esche. Foto: Roland Engesser*

## 45 WISSEN · CONNAISSANCES

- 45 Eine neue Pilzkrankheit an Esche in Europa
- 51 Erosionsrekonstruktion aufgrund anatomischer Veränderungen  
in Eschenwurzeln
- 58 Rekonstruktion von Massenbewegungen mithilfe der Holzanatomie

## 66 AKTUELL · ACTUALITÉS

- 66 Neuigkeiten · Nouvelles
- 67 Wald + Landschaft an der ETH · Forêt + paysage à l'EPFZ
- 68 Nekrologe · Nécrologie
- 70 Rezensionen · Recensions
- 70 Forstverein · Société forestière

**Internetzugang • Accès internet • Internet Access**  
Atypion Systems Inc., 5201 Great America Parkway,  
Suite 510, Santa Clara, CA, 95054, USA

**Abonnement • Abonnement • Subscription**  
Schweiz: CHF 175.–  
International: EUR 130.–  
Internet access for individual subscribers is free  
(starting volume: 150 [1|1999]).

**Mitgliedschaft • Affiliation • Membership**  
Einzelmitglieder: CHF 150.– (EUR 100.–).  
Kollektivmitglieder: CHF 150.– (EUR 100.–).  
Familienmitglieder: CHF 225.– (EUR 140.–).  
Studierende und Veteranen: CHF 75.– (EUR 50.–).  
In der Mitgliedschaft sind das Abonnement  
und der Internetzugang inbegriffen.

**Administration • Administration • Administration**  
Schweizerischer Forstverein, Administration,  
Postfach 13, CH-8808 Pfäffikon SZ  
Telefon +41 55 420 2293, Fax 2290,  
admin@forstverein.ch

**Druckerei • Imprimerie • Printing House**  
Stämpfli Publikationen AG, Wölflistrasse 1,  
Postfach 8326, CH-3001 Bern

**Inserate • Annonces • Advertisements**  
Stämpfli Publikationen AG, Inseratemanagement,  
Wölflistrasse 1, Postfach 8326, CH-3001 Bern  
Telefon +41 31 300 6389, Fax 6390,  
inserate@staempfli.com  
1321 Exemplare (durchschnittlich verkaufte  
bzw. abonnierte Auflage, notariell beglaubigt).  
Anzeigenschluss: jeweils am 15. des Vormonates  
oder nach Vereinbarung.  
Erscheinungsdatum: jeweils am 3. des Monats.  
Weitere Einzelheiten siehe [www.forstverein.ch/szf](http://www.forstverein.ch/szf).

**Finanzielle Unterstützung • Soutien financier • Financial Support**  
Die Zeitschrift wird finanziell unterstützt durch das  
Bundesamt für Umwelt (Bafu), die Schweizerische  
Akademie für Naturwissenschaften (SCNAT), die  
Kantone sowie den Selbsthilfefonds der Schweizeri-  
schen Wald- und Holzwirtschaft (SHF).

This journal is covered by AGRIS, CAB Abstracts,  
ELFIS and Keyword-Index of Wildlife Research.



Schweizerischer Forstverein  
Société forestière suisse  
Società forestale svizzera

## SFV-Debatte

### Wie wird die Waldbewirtschaftung künftig geregelt?

Die Diskussionen rund um die Revi-  
sion des Waldgesetzes haben gezeigt:  
es bestehen unterschiedliche Vor-  
stellungen, wie die Waldbewirtschaf-  
tung künftig geregelt werden soll.  
Sind mehr Vorgaben nötig oder  
sind Lockerungen angezeigt? Welche  
Instrumente eignen sich?  
An der SFV-Debatte wird nach  
Lösungen gesucht.

## Débats SFS

### Comment la gestion des forêts sera-t-elle réglementée à l'avenir?

Les discussions relatives à la révision  
de la loi sur les forêts ont montré qu'il  
existe des conceptions fort diverses  
quant à la manière dont la gestion des  
forêts doit être réglementée à l'avenir.  
Faut-il renforcer les prescriptions ou au  
contraire les assouplir? Quels sont les  
instruments adéquats?  
Les débats SFS sont l'occasion de  
rechercher des solutions.

**14. Mai 2008, 13.15–17.00 Uhr**  
**ETH Zürich, GEP-Pavillon (direkt neben der Poly-Bahn)**

#### Referenten:

B. von Wyl: *Konfliktfelder*  
C. Küchli (BAFU): *Regelungen im Umbau*  
H.R. Walther (BE) & P. Cherbuin (VD):  
*Die Sicht der Kantone*

**Podium:** Vertreter von BAFU,  
Kantonen, Zertifizierungs-,  
Wald- und Umweltorganisationen

**Moderation:** Dr. P. Brang  
**Apéro**

Die Veranstaltung ist ausschliesslich  
für Vereinsmitglieder. Die Teil-  
nahme ist gratis. Eine Anmeldung  
ist nicht nötig.

#### Orateurs:

B. von Wyl: *Thèmes conflictuels*  
C. Küchli (OFEV): *Prescriptions en révision*  
H.R. Walther (BE) & P. Cherbuin (VD):  
*Le point de vue des cantons*

**Podium:** Représentants de l'OFEV, des  
cantons, des organisations forestières,  
de certification et de l'environnement

**Modération:** Dr. P. Brang  
**Apéritif**

La manifestation est réservée  
aux membres de la société.  
La participation est gratuite et il  
ne faut pas s'inscrire.